



झारखण्ड गजट

असाधारण अंक

झारखण्ड सरकार द्वारा प्रकाशित

15 कार्तिक, 1941 (श०)

संख्या- 879 राँची, बुधवार, 6 नवम्बर, 2019 (ई०)

मंत्रिमंडल (निर्वाचन) विभाग

अधिसूचना

6 नवम्बर, 2019

संख्या-01/नि०(वि०स०)-16-07/2019/35 --- यतः, भारत के संविधान के अनुच्छेद 172 के खण्ड (1) के उपबन्धों के अनुसार झारखण्ड राज्य की विधान सभा, यदि पहले हीं विघटित नहीं कर दी जाती है तो, 5 जनवरी, 2020 को सम्मिलित करते हुए इस तारीख तक बनी रहेगी और उसके पश्चात् उसकी अवधि के अवसान पर विघटित मानी जाएगी; और

यतः, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 15 की उप-धारा (1) के उपबन्धों के अनुसार झारखण्ड राज्य की नई विधान सभा के गठन के प्रयोजन के लिए साधारण निर्वाचन कराया जाना है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 15 की उप-धारा (2) के अनुसरण में, जैसा कि भारत निर्वाचन आयोग ने सिफारिश की है, झारखण्ड राज्य के राज्यपाल एतद्वारा नीचे की सारणी में विनिर्दिष्ट प्रत्येक विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से यह अपेक्षा करते हैं कि वे उक्त अधिनियम और तद्वीन बनाये गये नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार झारखण्ड राज्य की विधान सभा के लिए सदस्य निर्वाचित कर दें:

सारणी

विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र की क्रम संख्या व नाम
27-चतरा (अ.जा.)
68-गुमला (अ.ज.जा.)
69-बिशुनपुर (अ.ज.जा.)
72-लोहरदगा (अ.ज.जा.)
73-मनिका (अ.ज.जा.)
74-लातेहार (अ.जा.)
75-पांकी
76-डालटेनगंज
77-विश्रामपुर
78-छतरपुर (अ.जा.)
79-हुसैनाबाद
80-गढ़वा
81-भवनाथपुर

राज्यपाल के आदेश से व उनके नाम

(डॉ. डी. के. तिवारी)
झारखण्ड सरकार के मुख्य सचिव

उपरोक्त अधिसूचना का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद झारखण्ड राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायगा।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से

(महादेव धान)
संयुक्त मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी-सह-संयुक्त सचिव

CABINET (ELECTION) DEPARTMENT

NOTIFICATION
6th November, 2019

No. 01/Ni.(Vi.Sa.)/16-07/2019/35 --- WHEREAS, in accordance with the provisions of clause (1) of Article 172 of the Constitution of India, the existing Legislative Assembly of the State of Jharkhand, unless sooner dissolved, shall continue upto and including the 5th January, 2020 and shall, thereafter, stand dissolved on the expiration of its duration; and

WHEREAS, in terms of sub-section (1) of Section 15 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), a General Election has to be held for the purpose of constituting a new Legislative Assembly of the State of Jharkhand;

NOW, THEREFORE, as recommended by Election Commission of India, in pursuance of sub-section (2) of Section 15 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Governor of the State of Jharkhand is hereby pleased to call upon each of the Assembly Constituencies of the State of Jharkhand specified in the Table Below to elect members of the Legislative Assembly of the State, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder:

TABLE

NUMBER AND NAME OF ASSEMBLY CONSTITUENCIES
27-Chatra(SC)
68-Gumla(ST)
69-Bishunpur(ST)
72-Lohardaga(ST)
73-Manika(ST)
74-Latehar (SC)
75-Panki
76-Daltonganj
77-Bishrampur
78-Chhatarpur(SC)
79-Hussainabad
80-Garhwa
81-Bhawanathpur

BY ORDER AND IN THE NAME OF GOVERNOR

(Dr. D. K. TIWARI)
CHIEF SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF JHARKHAND

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

6 नवम्बर, 2019/15 कार्तिक, 1941 (शक)

सं464/पूर्व अनु०-1/झार०वि०स/2019 :- यतः, झारखण्ड राज्य के राज्यपाल ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 15 की उप-धारा (2) के अधीन जारी की गई, दिनांक 6 नवम्बर, 2019 को राज्य के शासकीय राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में यथा विनिर्दिष्ट झारखण्ड राज्य के प्रत्येक विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों से यह अपेक्षा की है कि वे उक्त अधिनियम और तदीन बनाये गये नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार राज्य की विधान सभा के गठन के प्रयोजन के लिए सदस्य निर्वाचित कर दें;

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 30 तथा 56 के उपबन्धों के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा:-

(अ) उक्त सारणी में विनिर्दिष्ट प्रत्येक विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों से उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में:

- | | |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख | : 13 नवम्बर, 2019 (बुधवार) |
| (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | : 14 नवम्बर, 2019 (बृहस्पतिवार) |
| (ग) अभ्यर्थितारं वापिस लेने की अन्तिम तारीख | : 16 नवम्बर, 2019 (शनिवार) |
| (घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा | : 30 नवम्बर, 2019 (शनिवार) |
| (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा | : 26 दिसम्बर, 2019 (बृहस्पतिवार) |

नियत करता है; और

(आ) नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में दिखाए गए समय को ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को स्तम्भ (1) में दिखाए गए तत्स्थानी निर्वाचन क्षेत्रों में मतदान होगा:-

सारणी

विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र की क्रम संख्या व नाम	मतदान का समय
1	2
27-चतरा (अ.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
68-गुमला (अ.ज.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
69-बिशुनपुर (अ.ज.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
72-लोहरदगा (अ.ज.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
73-मनिका (अ.ज.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
74-लातेहार (अ.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
75-पांकी	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
76-डालटेनगंज	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
77-विश्रामपुर	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
78-छतरपुर (अ.जा.)	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
79-हुसैनाबाद	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
80-गढ़वा	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे
81-भवनाथपुर	प्रातः 7.00 बजे से सायं 3.00 बजे

आदेश से,

(अरविन्द आनन्द)

सचिव

भारत निर्वाचन आयोग

उपरोक्त अधिसूचना का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद झारखण्ड राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायगा।

झारखण्ड राज्यपाल के आदेश से

(महादेव धान)

संयुक्त मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी-सह-संयुक्त सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

6th November, 2019/15 Kartika, 1941 (Saka)

NO. 464/ES-1/JKD-LA/2019:- WHEREAS, the Governor of the state of Jharkhand has, by a notification issued under sub-section (2) of Section 15 of the Representation of the People Act, 1951(43 of 1951), published in the official gazette of the state on 6th November, 2019, been pleased to call upon each of the Assembly Constituencies in the state of Jharkhand, as specified in column (1) of the Table below, to elect members of the Legislative Assembly of the State, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder ;

NOW, THEREFORE, in pursuance of sections 30 and 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby-

(A) **appoints**, with respect to the said election from each of the Assembly Constituencies specified in the said Table:-

a)	The 13 th November, 2019 (Wednesday)	As the last date for making nominations;
b)	The 14 th November, 2019 (Thursday)	As the date for scrutiny of nominations;
c)	The 16 th November, 2019 (Saturday)	As the last date for withdrawal of candidatures;
d)	The 30 th November, 2019 (Saturday)	As the date on which a poll shall, if necessary, be taken;
e)	The 26 th December, 2019 (Thursday)	As the date before which the election shall be completed

and,

(B) fixes the hours, as shown in column (2) of the Table below, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above, in the corresponding constituency shown in column (1) of the said Table :-

TABLE

Number and Name of the Assembly Constituency	Hours of Poll
1	2
27-Chatra(SC)	7.00 AM to 3.00 P.M
68-Gumla(ST)	7.00 AM to 3.00 P.M
69-Bishunpur(ST)	7.00 AM to 3.00 P.M
72-Lohardaga(ST)	7.00 AM to 3.00 P.M
73-Manika(ST)	7.00 AM to 3.00 P.M
74-Latehar (SC)	7.00 AM to 3.00 P.M
75-Panki	7.00 AM to 3.00 P.M
76-Daltonganj	7.00 AM to 3.00 P.M
77-Bishrampur	7.00 AM to 3.00 P.M
78-Chhatarpur(SC)	7.00 AM to 3.00 P.M
79-Hussainabad	7.00 AM to 3.00 P.M
80-Garhwa	7.00 AM to 3.00 P.M
81-Bhawanathpur	7.00 AM to 3.00 P.M

By Order,

(ARVIND ANAND)
SECRETARY
ELECTION COMMISSION OF INDIA